



Hugh Nguyen
Orange County Clerk-Recorder

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Phát Hành Ngay
Ngày 14 tháng 4 năm 2026

Liên hệ: Billy Lê
Số điện thoại: (714) 834-2248
Billy.Le@rec.ocgov.com

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn Tiếp Tục Tổ Chức Dịch Vụ Chứng Nhận Giấy Tờ Lưu Động Năm Thứ Ba Do Nhu Cầu Cao

Trong năm thứ ba liên tiếp, Chánh Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn phối hợp với Tổng Thư Ký Tiểu Bang California nhằm đưa dịch vụ Chứng Nhận Apostille đến gần hơn với cư dân tại Quận Cam và các quận lân cận. Buổi cung cấp dịch vụ Chứng Nhận Apostille Lưu Động trong một ngày sẽ diễn ra vào Thứ Tư, ngày 6 tháng 5 năm 2026, từ 8:00 sáng đến 4:00 chiều tại Tòa Nhà Hành Chính Quận Phía Nam (County Administration South Building), 601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701. Không cần đặt lịch hẹn trước. Dịch vụ sẽ được cung cấp theo thứ tự ưu tiên, đến trước được phục vụ trước.

Năm nay, Chứng Nhận Apostille Lưu Động cũng sẽ cung cấp dịch vụ Kết Đôi Có Đăng Ký (Registered Domestic Partnership) thông qua Tổng Thư Ký Tiểu Bang California, mang đến thêm lựa chọn tiện lợi cho các cặp đôi đủ điều kiện.

“Trong hai năm qua, Chứng Nhận Apostille Lưu Động đã giúp hàng ngàn cư dân tiết kiệm thời gian và tiền bạc bằng cách mang dịch vụ thiết yếu này đến gần hơn với họ,” ông Hugh Nguyễn, Chánh Lục Sự Quận Cam, cho biết. “Chúng tôi rất vui được tiếp tục hợp tác với Tổng Thư Ký Tiểu Bang California để cung cấp các dịch vụ Chứng Nhận Apostille trực tiếp tại địa phương nhằm đáp ứng nhu cầu ngày càng cao.”

Apostille là một giấy chứng nhận xác thực chữ ký của một viên chức công quyền California trên một tài liệu dự định sử dụng bên ngoài lãnh thổ Hoa Kỳ. Các loại giấy tờ phổ biến cần Chứng Nhận Apostille bao gồm: giấy khai sinh, giấy kết hôn, giấy chứng nhận tình trạng độc thân, hồ sơ giáo dục và các tài liệu chính thức hoặc đã được công chứng. Thông thường, những người cần dịch vụ Chứng Nhận Apostille trực tiếp phải đến văn phòng của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California tại Los Angeles hoặc Sacramento, hoặc gửi yêu cầu đến Sacramento để xử lý.

Để đảm bảo có một trải nghiệm suôn sẻ, vui lòng mang theo:

- Một tài liệu có chữ ký của một viên chức công quyền California hoặc bản gốc của tài liệu đã được công chứng/chứng nhận. **Bản sao sẽ không được chấp nhận.**
- Đơn yêu cầu dịch vụ Chứng Nhận Apostille đã điền đầy đủ thông tin, có thể tìm thấy tại: <https://notary.cdn.sos.ca.gov/forms/apostille-request-apus.pdf>

VĂN PHÒNG CHI NHÁNH QUẬN BẮC
TÒA NHÀ WELLS FARGO
222 S. HARBOR BLVD., STE 110
ANAHEIM, CALIFORNIA 92805

QUẬN CAM
VĂN PHÒNG HÀNH CHÍNH QUẬN NAM
601 N. ROSS STREET
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

TÒA ÁN CŨ QUẬN CAM
211 W. SANTA ANA BLVD. PHÒNG 202
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

VĂN PHÒNG CHI NHÁNH QUẬN NAM
TRUNG TÂM HÀNH CHÍNH LAGUNA HILLS
24031 EL TORO ROAD, SUITE 150/160
LAGUNA HILLS, CALIFORNIA 92653

- Phí xử lý của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California là \$20 cho mỗi tài liệu chứng nhận apostille, cùng với phí xử lý đặc biệt \$6 cho mỗi chữ ký xác thực của viên chức công quyền. Thanh toán cho dịch vụ chứng nhận apostille bằng thẻ Visa, Mastercard, séc, hoặc phiếu chuyển tiền. Không chấp nhận tiền mặt.
- Dịch vụ công chứng sẽ được cung cấp tại chỗ bởi văn phòng Thư Ký Hội Đồng Quận Cam với giá \$15 cho mỗi chữ ký, chỉ chấp nhận thanh toán bằng tiền mặt hoặc séc cá nhân. Séc ghi trả cho "County of Orange".

Để biết thêm thông tin về việc xin Chứng Nhận Apostille hoặc đăng ký kết đôi, vui lòng truy cập [trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California](#).

Mọi thắc mắc xin gọi đường dây thông tin của phòng ban theo số (714) 834-2500 trong giờ hành chính từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8:00 sáng đến 4:30 chiều, trừ các ngày lễ.

Truy cập **OCRecorder.com** để biết thêm chi tiết. Đối với các yêu cầu truyền thông, vui lòng liên hệ với Billy Lê tại số 714-834-2248.

###

Chánh Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn được toàn quận bầu chọn để phục vụ cư dân của tất cả 34 thành phố và các cộng đồng chưa sáp nhập tại Quận Cam. Là người Mỹ gốc Việt đầu tiên giữ chức vụ này, ông đã lãnh đạo Phòng Ban Chánh Lục Sự từ năm 2013 sau khi bắt đầu sự nghiệp phục vụ công chúng tại phòng ban này từ năm 1993. Kể từ khi nhậm chức, ông đã nhận được sự ghi nhận ở cấp quận, tiểu bang và toàn quốc nhờ các sáng kiến đổi mới và đóng góp cho dịch vụ công.

Dưới sự lãnh đạo của ông, phòng ban duy trì kho lưu trữ hồ sơ công cộng an toàn, quản lý Văn Khố Quận Cam, và cung cấp cho cư dân quyền tiếp cận nhiều dịch vụ với chi phí hợp lý, hiệu quả và thuận tiện, đồng thời bảo vệ tính bảo mật của thông tin cá nhân. Sự chú trọng vào hiệu quả đã giúp duy trì mức phí ghi nhận hồ sơ bất động sản của Quận Cam ở mức thấp nhất tại California, phòng ban cũng phối hợp chặt chẽ với Văn Phòng Biện Lý Quận Cam nhằm bảo vệ các chủ sở hữu nhà khỏi tình trạng lừa đảo thông qua các thông báo nhắc nhở sớm.